

- Иоромонах Асогик Аристакесян**—Осно-
вывание армянской церкви в столице
Белгии в Брюсселе (стр. 67—68).
- Пастырский визит** предводителя армян-
ской церковной епархии Австралии и Но-
вой Зеландии Его Преосвященства епис-
копа Агана Палкозяна армянской об-
щине Индии (стр. 68—69).
- Визит Патриарха Антиохийской Православ-
ной Церкви Армянской Церкви Австра-
лии** (стр. 69—70).
- Иеромонах Вардан Диланян**—О новом
надгробии над могилой епископа Кара-
пета Тер-Мкртчяна (стр. 71—72).
23. **Экуменическая жизнь.**
О новой сессии Конференции Европейских
Церквей в Швейцарии (стр. 73).
- Архимандрит Паркев Мартиросян**—О меж-
дународной научно-церковной конферен-
ции в Москве (стр. 74).
24. **Р. Липка**—Армянский квартал Львова (ис-
торический очерк, перевод)—(стр. 75—77).
25. **Протоиерей Гурген Мурадян**—Рукописный
шаракан (библиографическое сведение)—(стр.
78—79).
26. **Самвел Карапетян**—Новоявленный хачкар
с самой древней датировкой (исследование)—
(стр. 80—81).
27. **Володя Абраамян**—Ценное исследование
(библиографическое сведение)—(стр. 82—83).
28. **Протоиерей Егише Саргсян**—Об одном
высокозначимом издании института Востоковед-
ения (рецензия)—(стр. 84—87).
29. **Володя Абраамян**—Фундаментальный труд,
посвященный армяно-болгарской жизни (рецен-
зия)—(стр. 88—91).
30. **Маня Казарян**—Сокровища Эчмиадзина
(исследование)—(стр. 92—99).
31. **Архимандрит Паркев Мартиросян**—Бого-
познание в свете Отцов Церкви (исследова-
ние)—(стр. 101—104).
32. **Рафик Тадевосян**—Униатские переговоры
в период Киликийского царства (XI—XIV вв.)—
(исследование)—(стр. 105—110).
33. **Отец Мишель Кенел**—Как читать Еванге-
лие (перевод с французского)—(стр. 111—121).

"ETCHMIADZIN"
OFFICIAL MONTHLY OF HOLY ETCHMIADZIN
(MAY—JUNE 1987)

1. «Noise for nothing» (editorial)—(pp. 3—4).
2. The communiqué of Holy See's Chancellory
on the occasion of the letters of His Holiness
Vasken I, the Catholicos of All Armenians, addres-
sed to His Excellency Lord Plumb of Coleshill,
the President of the European Parliament, and
the Father Emilio Castro, the General Secretary
of the World Council of Churches, in relative
to the Armenian genocide of 1915, 16th May
1987 (p. 5).
3. The letter of His Holiness the Catholicos
of All Armenians to His Excellency Lord Plumb
of Coleshill, the President of the European Par-
liament, 12th May 1987 (pp. 6—7).
4. The letter of His Holiness the Catholicos
of All Armenians to Dr. Emilio Castro, the Ge-
neral Secretary of the World Council of Churches,
14th May 1987 (pp. 8—9).
5. On the occasion of the 30th anniversary of
«Shirac», the literary and artistic monthly, the
visit of its chief editor and two members of the
redaction, to Holy See and the word of greetings
of His Holiness to the Armenians of Lebanon,
4th June 1987 (pp. 10—11).
6. The word of blessing of His Holiness to
the conference of the Armenian clergymen of
France and Western Europe, 14th April 1987,
and the answer of the same conference (pp. 12—
13).
7. The letter of congratulation of His Holiness
to the new elected Metropolitan of Volokolamsk
and Yourevsk, 24th February 1987, and the answer
received (pp. 14—15).
8. Cables exchanged between His Holiness the
Catholicos of All Armenians, the Reverend Arch-
bishop Tirayr Mardikian and His Holiness Theoc-
tiste, the Patriarch of the Roumanian Orthodox
Church, on the occasion of the official inaugu-
ration of the diocesan museum and library in
the Armenian House of Culture in Bucarest (pp.
16—17).
9. The answer cables of Reverend Archbishop
Torgom Manookian, the prelate of the eastern
diocese of U.S.A.'s Armenians, to His Holiness
the Catholicos of All Armenians, on the occasion
of the annual conference of the diocesan clergy-
men and the 85th annual meeting of diocesan
delegates (p. 18).
10. Visits to the Holy See (pp. 19—20).
11. Delivery of special doctoral degree (pp.
21—24).
12. The biographies of Reverend Aram Boya-

djian, Reverend Komitas Hovnanian, Reverend Zaven Khatchaterian and Reverend Parkev Martirosian (pp. 25—28).

13. Divine liturgy services and sermons delivered in the Holy Cathedral and description of church festivities in the Holy See during the months of May—June 1987 (pp. 29—30).

14. The solemn mass and on this occasion the sermon given by the Reverend Bishop Narek Shakarian, the prelate of Shirac diocese, in Kirovakan (pp. 31—32).

15. Literary and musical evening devoted to the Armenian spiritual songs of the fifth century (pp. 33—43).

16. **Nerses Vanakan**—«Heroic» (poetry)—(pp. 44—45).

17. The sermon of St. Grigor of Tatev on the occasion of the feast of Ascension (pp. 46—52).

18. The sermon of Father Mikael Kyooreghian (pp. 53—54).

19. The sermon of deacon Gevorg Achabalian (pp. 55—56).

20. The sermon of deacon Garnik Karapetian (pp. 57—58).

21. **Bishop Gevorg Saraydarian**—«Fast, abstinence, dedication and meat-day» (article)—(pp. 59—60).

22. Diocesan life:

News from the Armenian diocese of Iraq (pp. 61—64).

The communiqué of the Armenian Prelacy of Paris, on the occasion of the repurchase of Amsterdam's Armenian Church (pp. 65—66).

Consultation of Western Europe's Armenian clergymen in Lyon, 30th April—2nd May 1987 (pp. 66—67).

Reverend Assoghik Aristakessian—The foundation of the Armenian Church in Belgium's capital Brussels (pp. 67—68).

The pastoral visit of Reverend Bishop Aghan Baliozian, the prelate of the Armenian diocese of Australia and New Zealand,

to the Armenian colony of India (pp. 68—69).

The visit of the Syrian Orthodox Church's Patriarch of Antioch to the Armenian Church of Sydney (pp. 69—70).

Reverend Varadan Dilanian—New gravestone on the tomb of Bishop Karapet Ter-Mekertchian (pp. 71—72).

23. Ecumenical life:

The new session of the World Council of Churches in Bossey (Switzerland)—(p. 73).

Reverend Parkev Martirosian—International conference of clergymen and scientists in Moscow (p. 74).

24. **R. Lipka**—The Armenian district of Lvov (historical study, translation from Russian)—(pp. 75—77).

25. **Archpriest Goorgen Mooradian**—A manuscript of hymnology (bibliographical information)—(pp. 78—79).

26. **Samvel Karapetian**—A new revealed «Khachkar» with oldest date (study)—(pp. 80—81).

27. **Volodya Abrahamian**—A valuable study (bibliographical information)—(pp. 82—83).

28. **Archpriest Yeghishe Sarkisian**—A valuable publication of Yerevan's scientific Institut of Oriental Studies (critical article)—(pp. 84—87).

29. **Volodya Abrahamian**—A book devoted to the Armenians of Bulgaria (critical article)—(pp. 88—91).

30. **Manya Ghazarian**—The treasures of Etchmiadzin (study)—(pp. 92—99).

31. **Reverend Parkev Martirosian**—The recognition of God according to the Holy Fathers of the church (study)—(pp. 101—104).

32. **Rafik Tadevossian**—The unitive negotiations during the Cilician period (11—14th centuries)—(study)—(pp. 105—110).

33. **Father Michel Quesnel**—«Now to read a gospel» (Armenian translation from French)—(pp. 111—121).